

1024001391

ZVEREJNENÉ DŇA:

24-04-2024

Zmluva

o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí
uzatvorená podľa § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej
samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Čl. I ZMLUVNÉ STRANY

POSKYTOVATEL: Obec Ďurďošík
Ďurďošík č. 13, 044 45
IČO: 00324124
DIČ: 2021235931
Zastúpená: Iveta Hadašová, starostka obce
Bankové spojenie: VÚB, a.s. Košice
Číslo účtu: 18226-542/0200
IBAN: SK86 0200 0000 0000 1822 6542

(ďalej len „poskytovateľ“)

PRIJÍMATEĽ: Mesto Košice
so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček – primátor mesta
zastúpený: Mgr. Marcelom Čopom, riaditeľom Magistrátu mesta Košice
IČO: 00 691 135
DIČ: 2021186904
IČ DPH: SK 2021186904
bankové spojenie: PRIMA BANKA SLOVENSKO, a.s.
číslo účtu: 0442485033/5600
IBAN: SK46 5600 0000 0004 4248 5033

(ďalej len „prijímateľ“)

(spolu len „zmluvné strany“)

Čl. II PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje v roku 2024 poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky v súlade s účelom a podmienkami stanovenými touto zmluvou.

Čl. III ÚČEL ZMLUVY

Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory záujmového vzdelávania detí vo veku od 5 do 15 rokov s trvalým pobytom na území poskytovateľa v centrách voľného času v zriaďovateľskej pôsobnosti príjemcu (ďalej len „Centrum voľného času“).

Čl. IV VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Celková výška poskytovaných finančných prostriedkov prislúchajúcich na záujmové vzdelávanie jedného dieťaťa je 70 € / kalendárny rok.

2. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu polročne vo výške 1/2 z celkovej ročnej dotácie /Príloha č. 1/.
3. Dotácia na druhý polrok bude poskytnutá na základe vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia k 15. 9. 2024 do záujmových útvarov CVČ. Ak žiak navštevuje krúžky vo viacerých CVČ dotácia sa úmerne rozdelí v pomere k počtu navštevovaných CVČ
4. Finančné prostriedky budú prijímateľovi poskytnuté do 30 dní odo dňa účinnosti zmluvy.

Čl. V

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijemca je oprávnený využiť finančné prostriedky výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času.
2. Prijemca je povinný finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2024. Finančné prostriedky nepoužíte do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je príjemca povinný vopred písomne oznámiť a vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. januára 2025.
3. Prijemca je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov v súlade s platnými predpismi (zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalej).
4. Prijemca je povinný vykonať vyúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho poskytovateľovi v termíne do 20. januára 2025.

Čl. VI

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom po obojstrannej dohode.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
7. Poskytovateľ/Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice www.kosice.sk.
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Príloha č. 1

k Zmluve o poskytnutí finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí medzi Obcou Ďurďošik a Mestom Košice zo dňa 28.03.2024

Rozpis poskytnutej dotácie na I. polrok 2024

Schválené uznesenie č. 38/2024 zo dňa 12.03.2024 - dotácia na žiaka CVČ 70 € /na rok

Meno	Trvalý pobyt	Dotácia poskytnutá s rozpočtu obce Ďurďošik na 1.polrok 2024 v €	Názov navštevovaného zariadenia
Natália Antalíková	Ďurďošik 171	35,-	CVČ, ZŠ Park Angelinum, Košice
Eduard Šuhaj	Ďurďošik 121	35,-	CVČ, ZŠ s MŠ, Masarykova 19/A, Košice
Lukáš Mihaľ	Ďurďošik 17	35,-	CVČ pri ZŠ Gemerská 2, Košice
Dana Šulejová	Ďurďošik 152	35,-	CVČ pri ZŠ Krosnianska č.4, Košice
Peter Šulej	Ďurďošik 152	35,-	CVČ pri ZŠ Krosnianska č.4, Košice
Filip Orosz	Ďurďošik 173	35,-	CVČ pri ZŠ Považská 12, Košice
Daniel Orosz	Ďurďošik 173	35,-	CVČ pri ZŠ Považská 12, Košice
Damien Petrovský	Ďurďošik 157	35,-	CVČ pri ZŠ Považská 12, Košice
Dáriuš Petrovský	Ďurďošik 157	35,-	CVČ pri ZŠ Považská 12, Košice
Maxim Szopka	Ďurďošik 104	35,-	CVČ pri ZŠ Považská 12, Košice
Leonard Ivaňák	Ďurďošik 193	35,-	CVČ pri ZŠ Považská 12, Košice
Emily Ivaňáková	Ďurďošik 193	35,-	CVČ, Staničná 13, Košice
Peter Lelák	Ďurďošik 139	35,-	CVČ, Staničná 13, Košice
Zoja Leláková	Ďurďošik 139	35,-	CVČ, Staničná 13, Košice
Isabel Fox	Ďurďošik 142	35,-	CVČ, Staničná 13, Košice
Soňa Gavurová	Ďurďošik 115	35,-	CVČ Požiarnická 3, Košice
Marína Jurčová	Ďurďošik 154	35,-	CVČ Požiarnická 3, Košice
Jakub Packáň	Ďurďošik 134	35,-	CVČ Požiarnická 3, Košice

2. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu polročne vo výške 1/2 z celkovej ročnej dotácie /Príloha č. 1/.
3. Dotácia na druhý polrok bude poskytnutá na základe vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia k 15. 9. 2024 do záujmových útvarov CVČ. Ak žiak navštevuje krúžky vo viacerých CVČ dotácia sa úmerne rozdelí v pomere k počtu navštevovaných CVČ
4. Finančné prostriedky budú prijímateľovi poskytnuté do 30 dní odo dňa účinnosti zmluvy.

Čl. V

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Príjemca je oprávnený využiť finančné prostriedky výlučne na financovanie záujmového vzdelávania detí v Centre voľného času.
2. Príjemca je povinný finančné prostriedky použiť do 31. decembra 2024. Finančné prostriedky nepoužíte do 31. decembra príslušného kalendárneho roka je príjemca povinný vopred písomne oznámiť a vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. januára 2025.
3. Príjemca je povinný zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť použitia finančných prostriedkov v súlade s platnými predpismi (zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ďalej.).
4. Príjemca je povinný vykonať vyúčtovanie finančných prostriedkov a predložiť ho poskytovateľovi v termíne do 20. januára 2025.

Čl. VI

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomným dodatkom po obojstrannej dohode.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
5. Zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
7. Poskytovateľ/Prijímateľ podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice www.kosice.sk.
8. Táto zmluva nadobúda účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.